

= 1970 =

квартал №4

П. И. Спатару

1970

7/16

82

1
Г. И. Чамару

с. Димитровка

р. Ярославль

1970

Анур Юу . он сатул
Димитриевка , р- нур Фео-
решто а сэрботореште
не дата де 1 январе

се ынтоменек аотресе
де обине са : клугуторур,
команда , селенатур.

Юу команда ынтоменек
май мурт конини.
Команда се ынтоменек.

Венино ла сава
унур господарь дата де
командаторь ынтоменек:
- Се командант?

Дако господарий се ын-
воек ей принд а
команда.

Орискоре команда дун-
курсе шетте.

3

Скулаць, скулаць боець марь

Зморили дабѣ
Кое ва вин коліндоторъ
Зморили дабѣ
Уооттє пє ла коктоторъ

Зморили дабѣ
Неу ва вин ку нє
ун ртѣ

Зморили дабѣ
Вил адук тє дуннефѣ
Зморилє дабѣ
Дуннефѣ миттєтє

Зморилє дабѣ
Миттєтє мє вєдєнє

Зморили дабѣ
Ку орасы дабѣ' дєс
матасє

Зморили дабѣ
Кєкєуєвє да дєсѣвѣ

Те ла иконес тот
кукоке

Флоринел дабн
Те ла уинь тот по-
пунос

Флоринел дабн
Ла портинь булуинь
Флоринел дабн

Те ла фрешигъ
тот перъ дашигъ
Флоринел дабн.

Ва гн де бине!

Галбен Мурмоара
82 ань, пенсион.
мешет. де корте.
с. Димитровка
р.н. Флоринел.

5

Де Анди Ной а меед
 мн ку урату.
 се утмздек впе о
 4-6 бастаме димтрио
 макала мн мее пре-
 нтисе харатисе,
 клопокид мн бухай.

Бухаюле президент
 о пунимих, вывелим
 ку пеле де оос дээр
 локн, е пуне ун сире
 коре кинне оаот
 пеле, ар бинзунту
 е пуне нр де хал, де
 коре, трогонду-се,
 се одде ун урмт се
 де бухай.

Бу треронд де ла
 о кас, ла алта

урмастор

Ахо-ахо котий ми

Стан' ^{драже} пужни ми ми
мманас'

Мми кубоенни
ммаскултанс'

Тэма сара господар'

Тэма сара ла джерер'

Ла котий ми ла
невесте

Тэме сара ла

Ла бьер' ^{облооно} ми ла

Ам ^{кукоонос} венит сь вэ

Велча ^{урме} ноуэ с'омеппе

Най ми май, мы-
нако ми, хт, хт.

Ахо - ано бунэ сарэ
 сар. Василе
 меуэ келе те ун кав
 вналт
 Аго - не илн ноуэ ун
 калак

Ми калакун л-ой
 муа

Улу брыуе л-ой
 лега

Ми дун сат вен
 сат ой вилла

Тоуэ кышнй стор
 внтэрто

Ми а да думнеу

Ми кышнй стор
 порже

Ми еу ку плуцу
 он вилла

Тэрыяса неспра ед.
жытунта

8

Дейспрэжыне корэ н-а-а
вмкэрка

Дейспрэжыне Бамшорь
на сэр

Мм ам лya

Мм дун херон -
ннн ам перны

Мм ку бмцунке
ам перны

Мм по морь
н-ам перны

На морь ле
Курмэж

Гнде морит мурь
мн жэу

Кынг'а взут
морорун

Атннтя коре бухора

Де кой мннате

Мн дакс-а гот

дуннечу

А муат морорун

Мн а муат зочу

Мн л-а стунхон

Мн а фэхут

моора нуу

Мн а муот кору

де кронзон

Мн ла трос ле

дескэнахот

Мн ам фэхут

дэжыт алы ка гыде 10
Удере не ера науз

Мы оной алыз
дэжыт

мы-ам вын

торе

Унде меде корооне

Не-ун пот внайт

Оной а поришт.

дун коо вын коо

Мы а жейт алыз.

дэжыт

Мы а дэжыт в

чернотура

Мы а дэжыт в

амплитуду

по

Мы а де дэжыт

хондба

Ми те тооге м-ам

уа

Ми уа Василе
ун болдшорМи-л мөнх те
балан мөст

гепенсор

Ес турса ун подшор

Ми ес алуунем те
гитал сие
мөр

Ес се дзи колос

Хой ми мой
мьенкогэ мой, Хю, Хю
Сожурко Морис 8
69 аю, пепе
вешит 41 колос

Далече ностру гел
 богат
 Ука етат хо ынмесат
 Ми а ское плуцу ле
 арат
 Ла кнел курат, ло
 нэр ротат
 Удн-й май г"ини ди
 арат
 Ми а дот плуцу
 суд перетис
 Ми а ское беш ла
 зрѣо верде
 Ми ау порнит
 дѣлжѣт вен сот
 ла дѣтес
 Ми кономий ла неведе

Хай ти мой момонь
 мей
 Хай! Хай!

А орат уи аи ти хеус-
 тоти

Ми а рунтхь верелеле
 тооте

Хай ти мой момонь
 мей

Хай, Хай!

Зурдуй. Харокива и.
 75 аю , пеееон.

Кемт. де хорте
 с. Дмитриово

он ает абигей ол
 Англий Улоу, юте
"Капра"

Уу "Капра" каши
 ку "Тугумеру" се
 адуно виео 4-5
 персоне.

внеситте д а порни
 ку "Капра" и
 маскоз копра

Те уне бает вл
 вмакоз вл дорма
 де копра

У се туне коорне,
 ар ло кан дофс бурне
 де мен, коре
 меру се чокнеек
 уна де алта
 витрине вл кесе

15.

господаруний уну
 дин бинь конит
 дин глур соу
 гормонисе , ар гий -
 ланисе иссоко
 олмприсуну ку конго
 конго нуллой
 енуее:

Каца - 280 , конго - 40
 Кацазо , конгиса
 ма

Соу вен суе жампа
 каца - 40 , конго - 40
 мми молькоге
 ку 40-ой да
 Каца 40 :

Дунто чи кону е
 терминь господару

көсет ме до жүрөтө.
рилор хонго мш
дань.

16

Астурге, ей пермине
ло алта кавс.

Сыгуу Мортей А.
460нь пенсмон.
пешит. д1 корте

Де "Кржун" не дотта
де 24 джмбине.
се ышбл ку "Стяга"
"Стяга" есте
ышподобитя ку ленив.
Ку Стяга се дух
ла дге вре. о
3 - 4 бэев.

Анеунынеф ле ушме
господоручий ей

внутри

— Примись отяго?

Дако потворуи се
 оевоимте ей
 внутр вы коо ми
 фископе оуи ките
 рендурь. сененно
 асфал.

Трей крой дла рхор
 Ну отяго ау
 кнаторийа

Отяго мвендро м
 орумооо

Вн оуе ей коу
 бн коо

Со ме дее бужурне
 м мереу тоб
 деригуре.

Моннеуа В-ме
 пенсон. 60анв.

Момче де хале
ми де грагоме

Корогата
ми кум стотале ми
ма гондале
Умаи че агу бѣтѣмъ на
кѣм

Десидисе уна!
Десидисе уна, кѣм
еснат

Де ма фзбѣмъ чѣм турбамъ
Аргс-л ар гроуе

Ми кум ми кѣм се а
уифѣм

Аргс-л ми кѣм
е а гом ка е-ѣ ергѣм

Ми-к лѣк де гом се верѣ
турѣм

Ми-к лѣк ми кѣм аргс-л

свинтей

20

Уенорогита

С-иъ хй котилу корел
от

Ми-и саса мй ес
ку мой стой

Гим о секундо

Ее котилануи мо-а
уат

Ми-и уиъ ларъ а
мекот

Уенорогита.

Горужета

Льенъ приена касей коостре

О друженъ приестъ сѣ

Горуже кегу-иъ пентъиъ

Ми-и огиндо се уйтѣ.

Льенъ ес стѣтъ Теоринъ

Ворбе де юбуре -й де
 Ми дин цуре луй 28 дуре.
 Асторел динсуре кубоинта
 Тэруненико дрос-мь ешт
 Дакс ту му мь юбешит
 Ме-ам юби му пот

Кс-е юбесе не юбене
 Кс-мь дау вена дурт е
 Тэруненико дрос-мь мь
 Дакс ту му мь юбешит
 Де-от мьт е не аста

Бу ам е мь отръвек
 А боуа зи де диниеня
 Кемр брукета се кукла
 А вэрут ла Тиса ен порт
 Делла керу атырнот
 А 3 зи де диниеня
 Не Тэруненико отропа

Яр не мой и-я юбилей
Гир хобар ди са киава.

22

Дит аморун меу. срын

Дит аморун меу срын
Мел мой срын не
нмнн

Сонд май еро ай мекот

для мне

Дар мн сонд и ам

с уйт

Мел диньное срут

Мн привирн амале

снень

Гир адеса-мь сундай.

Es алма нio ай

Дар май еро ме-ам

взрут нio
детство

23

Поше тышра на
мой державое ера
Ми доег мс мнм му
не мнм.

Вс урмт вай си
Висенс му мот юби
Ми аснмр де тнне
мнм си.

Тнмт мн Лемур
Внм гредина берде
Суд ун мур унмр
Тнмт мн Лемур
Амьндой моту мот.

Амьндой вортм
Ми не урмт мнм
Ми - мн гот мурмн
Де 2 амь ла рын
Мур му Лемур
Де скорт та

Ко 2 амь гужие
 Бу мой админте
 Бу все кур Теорис,
 Не оморь ма
 Ко 2 амь гужие
 Бу те-от админта.

Ниселесе Вдовес М.
 Вфань. пенсесон.
 минутаоре
 де карти

Те малурме морит.
 Оттее не малере морит
 Привле на мале
 ное
 Куре валурме морит
 Си лентоу дуйос
 О барко ин дентарте
 Бу 3 моринарь вы са

25.

Венгу чашиню погоре
 Ку вие сивеселу
 Ар уице динтаре

Покори и до дот
 Не ла лере морий
 М ста привини
 ви сор

Ку ну-186 прилсек
 покори
 Робите моринор

Ку мие-мь стуне
 сорта
 Ку мити ну есфиско
 Ар пете и зисе
 моринорул се
 онека

Мр валурице мэрний 26
Ну дроз вы левямоу
Ауинд бьете концы
Во торе сіа скверби
ми - и койне сіт
гя кайро
С іо ми калугэрит.

Жотила моя.

Ну плека котила ма
Трошмале моряку
Внес дота нисекрета
Ми ку динече
плека

Несте цун ак дэти-
ца ма

Се венпооре акое
ми - и око локриво.

la av8
 Ми ги мисис се
 Траво.

Мойс мисис се
 Пог д м прилепите
 Уб и ои врум ете
 асуреи

Бу стун не мене
 Моринор уе мисиселот
 Де ну мисис аго

Орвент ну н-але
 соупи
 Се ну се јасенује.

Совук В-не Т.
 54 ано.

мт д коти.

Но кой ни съобщава, ама си ф^ин^ие.
Къ в'о доуи злати, ор к"ар ку в'о (28)
сътвоникни си ишзлет флоранти
самулуи, да ку к"ар тича, куи
си-и фори флорини, адика си
фок фрумон, ку ли си зини.
Мла сара, ансри Ану-Кол, си
фок ми уи список кам ти на
ми аминь си дур. Мла ку к"ар
ама ми алег аминь, кари су
фетни лариа дур ди лариа,
ор ам'ий, кари вор ансур-
тоари си дур на фетини
лор. А доуи злати си гримзеск еара
на ам'ел бает ам амброси койини
лор, готини димонти.
Ви копонни лор итри:
о миганки, уи урс, о кари,
к"ири ми к"иресе, миганки

29

[illegible]

Докъ ми прик'еу, ми илюфу
моя ми ограда ми именеу
ми хлесте, ми хлесте моя ми ограда
де чагоу, ми ел ограда конв'ий
де не пошти, де ми'а друпе, де
докъ ера в'о фата ел сате
срѣтани, осто бугуру иста де
коръ ми имене ограда с'о
в'рѣтесте.

Доки лимитуе де хит, ии прот. (30)
иит стѣину роснѣ, ор фотѣ ии еи
морѣ ииит росѣ ии росѣ. Ии ииит
ку ииит ии росѣ, ииит
ии хрѣ, ии ииит, ии де
росѣ ии росѣ. Де урѣ, росѣ
ииит дѣи, ии ии де ии
росѣ росѣ турѣ, росѣ
ииит ии сѣ зѣи,
де ии ии, ии ии ии сѣ
ииит ии росѣ росѣ, ии
ии ии ии ии ии ии ии,
ии ии ии ии ии ии ии
росѣ ии росѣ ии ии ии ии.
Дѣи ии ии ии ии ии ии
ии ии ии ии ии ии ии
ии ии ии ии ии ии ии.
Де дѣи ии ии, ии ии ии
ии, ии ии ии ии ии ии

(31)

миллаел кинд тредуемте со фаре
ис"ор, ки аила-й модо, нисте о
столмине ор доуи фок ис"ор ки
сам уди си тромодемте ноти
сому. Ам"ий кари су фост
фрумом патис музика или
~~кити~~ кити ди ку димидеи нон сор
тирзуи ор нон тарн димидеи.
Ки ам"ей ис"ор ку ~~миф~~ снат поф-
ти тие тие фетам, нунд ам"ей
ки кари ле-о хит ил нил шеле
кари ле-о пофтит, ки ам"ей се
пофтеу фетам.

ис"урау нунт ил дун"ам"ей си
ам"зау ле моси ки нтеу микро
молмиле ам"ей бонс, кари ам"ей
ку хити ил нунд мосе ле
ам"ей кари ере мой мери
ил димидеи.

Кит ми стоеу ле пласк, минкуу ми (32)
музикални, де дупката минкуу ми
ле не"ок. Ми еке дупки де ле
амет не"ок требуе о фоты са-си минкуу
кумарукиат, ну си минкуу са-си
не са-си фоты а со си, едичи посто
бачици минкуу, ке еке ам'еле а
со си ми минкуу фоты, де фоты
ну минкуу минкуу минкуу а доу
де сауза ке еке кутори бает о минкуу
ми кутори фоты.

Ми еке, ами бает минкуу.

Информатор - Годового Харитина Т
кеменокер, 58 де ам,
минкуу де са-си,
с. Статук, р-он Коменко
Анкетатор - Мом Харитина

(33)

С'е скулот сфигура втоски
внтри сфинкис мой

Ту пугушорид ту хбой

Ле мей припей по косрих ту докее

Хей мой иудеиан фатон

Хэй - хэй.

С'е дус на дедур мей
Бразур негрин'е ротурнат

Ту урине ауре

Ту мидур гру остана

Хей мой иудеиан фатон

Хэй - хэй.

Вми дик ури кубинта:

Фруке, фруке,

Кинг вей вени по пуно сатанна

Аи те таск мейт кит расе

Вирди се мтесе

Конт се пуно

Да додими ии мотедуна

Хэй мой иудеишес флэжи
Хэй - хэй.

Кинд о онеус офикур флэжи
Ае лунд етэллени
В иудеишес не'уи кел
Келфр анобрудит
Умв ае дѣа е елфрот
Хэй мой иудеишес флэжи
Хэй - хэй.

Ди ти кел зотиче'и лени е куд
Уи лениуи не-е флэжес
Умв ае флэжи е елфрот
Умв аме не-е кудикте
Хэй мой иудеишес флэжи!
Хэй - хэй!

Мни флэжи, мни невесты
Трону аостру-и дуд дѣа келси
Кс ти вом дуд'и ае нонд
Уи не-е дѣа о келленишес

(35)

Ду в'о доуд фетишори
Хай мой индичкох фатхи!
Хай - хай!

Каму не пунел дин реч
Ке-е поре змиу ди еи,

Кинд ни пунам дини ваи
Ле-а поре змуче мари,

Таму винта бже

Где по плану трассы.

Se trouva un profress

Ка перу ка перу

Но будь же не мучитесь!

Хай мой миленький брати!

Хэй-хэй!

информатор - Мона Михаил Н.

микрофон по звуку.

30 де омь, ижеутор де
перте.

Amersatop More c. *Crinagris* *fringe* *Perenna*
Depurans

Доки, доки сь'нхизам
Али плекат си колунгам
Да босрий ну с елеси
Доки, доки сь'нхизам
Ау плекат ле вимтосери
Доки, доки, сь'нхизам
Си вимези ктфисери
Доки доки сь'нхизам
Ктфисери ну вимет
Доки, доки сь'нхизам
Ау вимет уи енуфони
Доки, доки сь'нхизам
Масе фамели дим к"еле лун
Доки доки сь'нхизам
Куде муниме долендунди
Доки, доки сь'нхизам

Умфориамтор - Бостонар Михаил Н.
пенционер, 67 де елв
итатор де кертс.
с. Станкусе 1-а ул. Телес

Анкетатор Мона Харитина

(37)

Аз 2 пері не 2 прсоді
Волу ром, воі марі доєрі
Оіє-уи нам ливіруи фхот
Волу ром, воі марі доєрі
Дар интринсуи тикі міді
Волу ром, воі марі доєрі
Котилево мейі фруноси
Волу ром, воі марі доєрі
Міди на череді на коси
Волу ром, воі марі доєрі
Ну мійу коси ор дускооси
Волу ром, воі марі доєрі
Ктрмьовари мійу на варси
Волу ром, воі марі доєрі
Ктрмьовари фєрденети
Волу ром, воі марі доєрі
Міи на стринси-и микурени
Волу ром, воі марі доєрі

Уми ми пунџи еми на п'сам

Вонџу роме, војі мари доери

Со не м'не да фолос

Вонџу роме, војі мари доери

На пунџи еми ку стигати

Вонџу роме, војі мари доери

Чу о вѣрѣ де п'ам ми меси

Вонџу роме, војі мари доери

Информатор - Кобзар Лукавѣтѣ Н

неисплатѣнѣ бѣде еми,

иницѣтѣре де керте

с. Стѣпѣнѣ р-нѣнѣ Рѣмѣнѣ

Анкетатор - Мола Тѣрѣнѣ

Обитатели
де Анны Ной.
Десконтате.

с. Таммаз,
р-н Суворова.

Анкетатор Соболева
Татиана Ф.

Хэитурь.

А шит баде Василе са орат
 Уитро сорикта нсої
 Ку ун псул ку даїе презеде босї.
 Бразда шаре рэтурна,
 Троче шикат селіка.
 Ку бороанеи борои,
 Троче верде рэсра
 Уи оной се океника.
 Хїї, шш шай швеначь, шшї!
 Хїї! Хїї!

Са дус баде Василе
 Са шук, са снпшечоня
 Са вадз де-ї копт грочу.
 Троче ера копт, рэкопт
 Нумай бун де пус он скоп.
 Баде Василе трей снпче а
 спукат

Ви много се-а фрекат
 Ку бузее се-а судиот
 Ви басма се-а свет
 Ми на невеста а амерот.

— Мэй фрее, мэй невеста,
 Те фатем ку поње носире?

— Ыа, ошуре, те враб

Хабар де франс еку ај.
 Хн, им маб мочна, мн!
 Хн! хн!

Бадя расие ста дуе ма жерме

А асе ун хам бун

Ку мауа де аур,

Ку фруи де светес

Ми-а амерот ма Сорока

Унде се винде фруи ку ока.

Ми мергочу ама келаре

Са 'ктоминет кун шестер мере

Хн, им маб мочна, мн!

Хн! хн!

Маштер море, маштер море,
 Фэ-сь ту сечер машитесе
 Ненру рете друшесе.

Фэ-сь ту сечер хит май гроесе
 Ненру бабесе комесе.

Ми баде Василе

Антр'о сорица исомоарэ

А фэжт о келхумоарэ.

Сау стрине фриний ши вешиний

Ми баде Бэтрыне,

Мь-ау фэжт снопь,

Дик снопь хлае

Са к'айбэ грисэ де пелое.

Хнї, ши май минамь, мнї!

Хнї! Хнї!

Мь-а аме баде Василе

І ене, еуре ене,

Де хите коуэ онь сперне,

Море не унде кэжау

(43)

Тэсвентусе кутрессурау,
эр не унде кышау
Тэсвентуси пробудилу.

Де пор се-о селет
Ми се-о нус со трерот:

Ку конитесе трероту,
Ку кориле вонтурау
Ку козиле фазулу,
Ку диний Ангилу
Ку урехиле, н сачь пунду.

Хнї, ми смай смочнаю, смнї!
Хнї! Хнї!

А внкэркат баде Василе
Доуэспрезече каре можнштв
Ми доуэспрезече боерштв,
Ми с'о поркит со моарь со
Хырешу.

Баде Василе дин нур кубыкта
— Мнї, мораре, смнтер море,

Кольд май сурь кой думинько,
 Со-ль фие фэина мей.

Уз де ну мь-а фи
 Жете мюарэ те-ой азвыреш,
 Жетреше те-ор фэреша.

Хэй, ши май мочналь, селэй!
 Хэй! Хэй!

А стрикат доуз оуз
 Ми-а фэжут мфешекэ коуз,

А укс-о ку селэжикэ
 Ми-а дот-о не фэжикэ,

А укс-о ку омой,
 Чо сә сконе де кевай.

А фэжут ун каллах

Мондру ротат

Аектру кой пугарь менит.

Рупе'н доуз дэ ши коуз,

Рупе'н трей дэ ши селэй Андрей.

Хэй, ши май мочналь, селэй!

Хэй! Хэй!

(45) В'аси май ура, в'аси май ура,
Дар не тесем, кз вои иккера
~~Не аь~~ Дар кой ну сонтем де
и-коме

Сонтем де са Кука-Тукка
Унде фок елжига ка кука,
Ми-о пзеск дойепрезере ку асчур
Аи суат ии су о фэросеижуэ
Ми хыкд ель-ау трас о дестежур
Мь-а сьрит ижига дин кур.
Хэй, ии май елькань, мэй.
Хэй! Хэй!

В'аси май ура, в'аси май ура,
Дар ну сонтем де не и-коме,
Да сонтем де са Миток
Унде'клур ана'н ток
Ми гьедитесе са фок.
Де урат в'аси май ура,
Итесе, кз ви-й драг а асхуми

Дар сыйы багыч мовнаын
 хийширэн,
 Май скоатээр хөтө ун гэлбэнэм
 Ми пестинь иш коуз
 песторань.
 Ахо! Ахо!

Информатор Абай Терасин
 61 ань, кийтүү-
 тор де харте,
 пенсисор.

Бунд сара ма ойвоане,
 Ма бьерь ши ма кукхоане.
 Бунд сара ма фресестр
 Ма копий ши ма невеста.
 Ма уреке клопоцей
 Ма курь ку зуражесий
 Ми ма ственга трей бѣтхѣ,
 Монашь пирцы, сикѣ фелсхѣ,
 Ми стиралць одотъ, Хѣй, Хѣй!

Ар вѣжана де невеста:
 — Ну уралеь вай ма фресестр.
 Въ портеск не тоць он касъ
 Къ али фете ши-е друмиасе
 Стау не саянцъ дунъ месъ.
 Ма уреке клопоцей
 Монашь пирцы, сикѣ фелсхѣ,
 Ми стиралць одотъ, Хѣй, Хѣй!

- Буня сара, доаинь газда,
 Мъ присленишь со трос о брезда
 - Вектра, витра, сизі бже,
 Витра'н коса, ко аси фете.
 Фетене-с де мзритет
 Ми ку драг те-аи аштен
 На урке кеопочей,
 Монахъ пелуца, сизі фелххі,
 Ми стриганъ одотъ,
 Ххі, ххі!

Ми м'аи дур са Кошпучеу
 Мъ-аи хуеинзрат ун хосе де пилу
 Сурт ви гет сии сунт сии
 труп,
 Ви тичоре ридикат,
 ара сз збоаре са арат.
 На урке кеопочей
 Монахъ пелуца, сизі фелххі,

Ми стригаль одомъ, Ххї, Ххї!

6-хх-хх куми ами ара,
 Дар ами-и торе ишана
 Ми ами-и славъ тедера.
 Дик тедера-ой фате гранэ
 М'опой сз мз дау не требъ.

Но урече клопоушкѣ
Но трепѣху зурчавой
Молнае пелуе, мѣхъ фелѣхъ,
Ми стрелѣхъ одѣхъ,
Хѣхъ! Хѣхъ!

Али трысеи ун тешыграшу
 Со вие ешхрон Цигону,
 Чоре до ку чокону одамъ
 Ми дин бабъ фате фатъ.
 На урехе кхопакхъ
 Мынакъ пауцы, есхъ фешкхъ,
 Ми етригхъ одамъ,
 Ххъ, Ххъ!

(51)

Убой ку уржи на орьче кас
Жушой на ората орумасс
Ми унде пою эта на шасс.
На урке хелопуей
На труп ку зуржикт,
Мокань пелуур, михи фелхкя
Ми стригаль водат
Хх! Хх!

Де урот в'асси мой ура
Жи-и орякс кэ воли аксера
Депорте де касесе поестре
Кэ свитеси дин Миток
Унде'келерэ спа'н ток
Ми гелуштеле на фок
В'асси мой ура, в'асси мой ура
Дер жи-и кэ воли акотта,
Убой свитеси дин Тудда реке
Унде-и моча ка о стреке

Ми мотану-шь катэ слох
 шкитрун рунд де полюбю.
 На урке зурчэснй
 Опрайсь пелуцел, есхй фелэхй!
 Ахо,! Ахо,!

Информатор Соболёв Ф. С.

52 ань, штиу-
 тор де карте,
 колхозник.

(53)

Кошинде

54

Скумалъ, скумалъ, боеръ маръ

Скумалъ, скумалъ, боеръ маръ,
Фюрише далбе, фюрь де маръ,
Ми скумалъ ми сукисиле,
Фюрише далбе, фюрь де маръ.
Мэтурецъ оръзисе
Фюрише далбе, фюрь де маръ.
Не са мез де коопте
Фюрише далбе, фюрь де маръ.
Вор вени кошиндэторъ
Фюрише далбе, фюрь де маръ.
Съ ви-и кошинде не монел
Фюрише далбе, фюрь де маръ.
Мититеи ми корхисиле.
Фюрише далбе, фюрь де маръ.

55) Фаши дааба де естес
Феорине даабе, феорь де мэр.
Ку скутих де уринуик
Феорине даабе, феорь де мэр.
Ку кикие де бумбак
Феорине даабе, феорь де мэр.
Бэтутэ ку диамант
Феорине даабе, феорь де мэр.
Диамант дин Цариград
Феорине даабе, феорь де мэр.
Цариград он исцелотоме
Феорине даабе, феорь де мэр
Ла исцелу ку сакотоме.

Информатор

Тонже Великий
56 окт, штиуторе
де карте, коелозн
ко.

Цродуи.

Части ете о драматизаре
 популяре. Маса оашень, амбрэкацэ
 ын грусте албе, хжешь рошый,
 авонд ченгурэ латэ, пор пуне ма
 ма оршерь, бастоане, кушме
 ын лате, аунйсь ынкорате, де-су-
 пре ау кыте ын клопоча, кжн-
 та кытева кошчде. Трава
 кошндэторилор ете окоперитэ
 ку цоркорь де хорниче. Фиехаре
 оме амь оре мюкуе сау ын
 драматизаре. Трава гей чинг
 рашень се адрэ суб жндучере
 хонокесулуй сау ын пэропулуй.
 ын чети ачеста фек порте:
 ын сублокотект, локотекент,
 жжнтон, майдр, локотекент-ко-
 локел. Фиехаре дик ей поортэ

спомощь.

(Мы кася интра тоць чей
шассе коминдаторь, коре се орен
каза интра ук селмечеря.
Мы смисловуе сор стя олимп
ромуе. Дуня че дау биче
газдей вичер а интерпрета
о коминд. реалитасе.)

Христос викает.

Христос викает
Созвучи-и

Христос дин & чер

Орь вктылинали-и

Христос не пелит
вктылинали-и.

Чкнтаю докучуе тот
пелитур

Мы ку веселия слудачи-и
порое

Ка са-и прослѣвиши.

58

Историче :

Карие или каре,
Коре итнне виченуице
Са емергъ са вичапа.

Кеймасеъ вичен а кикта,
ридиковнд бестовкеле он еде,
ка сеин де "супукере. /

Трей кой де са ржорит.

Трей кой де са ржорит
Кой ку стела ке-ам порнит,
Ку стела аам кжаторит.

Конд он кале пурредее
Стела еер ам еаскунде:

— Кой ку итнне че с'е кжорит
Он край маре не пжовент.

Мерисеъ вой джнъ, петичъ

Те Христа са ам-а гжелеъ.

Ми са еел са вж'кжнсеъ

59) Ча ма ун море'мелзрет.
Ми'ноной сз вэ'нтурназъ
Нуй Урод весте сз-й домъ.
Эй ау море де-ау иепинит,
Не Христа ми е-ау исит
Ми ма ел с'ау венкинет
Ча ма ун море'мелзрет.
Ми'ноной с'ау вентурнет
Нуй Урод весте н'ау домъ.
Урод р'ау с'а сунзрет
Тресе оитъ а ридикет:
14 еий де прунъ
Пот суб себе ел й-а нус.
Де ма а онъ май вен неос
Ча сз-е тое не Христа.
Не Христа ну е-ау тзет,
Майкс-са е-а онзрет
Ми Моисе де-о порте е-а
домъ.

(Щоць прорече за о роутъ. Вън
мнѣхъ се адръ мнѣхъ,
къ се опрѣмъ мнѣхъ
къ коммѣторѣй.)

Меня переживай! Не распузай
аппетиты, а то еще хуже?

Уч хөсөндэтгэж:

Жив уи фронтузор
Алла мори на сени
Ос се тилма де тиле, ошент-
рануе.

Венинг дин 'Ворфшесс пот
сз-иь снук, кз с'а кэскуп
ук прукк, дор ку в-ам
вэзут.

Вопрос : Дор му не крај
ама море еишь?

Ун Косингтор:

Жити у крају ала море
ко мене са се тесно де пише,

Умнэрамуе. Ау евинт
 крой Лодех. Де не хос
 кынд ае сэрмт тот пелынт
 са кутресурет прекусиле
 харкисе оратэ.

Умнэрамуе: Мерисъ де оратэ.

(Пою кынтэ).

Ун Водрешем са кэсхут Христ
 Домкел Христос, доминел Христ
 Христос ун есе унэскынд
 ун есе добиточешть.

Нэсторит дин флуере кынтынд
 Чу токий сь не'нкийн
 Умнэрамуе сь есудэе.

Труейок верде не мьс
 Рэеый гозд ськэтоесэ.

Домкел Христос, доминел Христ

Кемпэропул: Нентру асешть
край де сурешинэ пуртэторь
Микей дуче ши киней
портэ?

Кемпэтор: Нентру
асешть край де сурешинэ
пуртэторь еу вей дух ши
еу вей порт, нентру дымей
еу рэпунд.

Кемпэропул: Трик че?

Кемпэторул: Трик кхнторе.

Кемпэропул: Мерйсь де кхнтэ.
(Кемпэторий марг де 3
орь ши исурей кемпэропулуй
ши кхнтэ:)

Кхнторе та доасине
Словитэ-й ши маре.

Акой кхнтэ урешина кхнгда
дин ачестэ дремониэзере./

(63)

Поштере та Христосе
Дуекезеу копру
Резритай мушине, мушине
купоштинкеур,
Ка де се ста сау вибзот
Се се вижине цие, соорелуї
дрептэний
Ми се те купоека не тини,
кее де се.
Доаме словэ цие...

Амин, амин асест
презник мушине ку саре
дрочесте е-ам аинтермет
Тине в'ам гесит
сэнтонь.

(Командорий пелек).
Ку командору се асест ку кик-

зиме школите де Анери
Уноу.

(64)

Информатор: Корейсия
Мокар., 40 окъ,
кешиниутр де кертс,
пекшокар.

65

Дескын тече

исюнь, исюнь

Дуте са сеезнат кынеп

исюнь, исюнь аи сеезнат

исюнь, исюнь дуте ии борожесте

исюнь аи борожест-о

Дуте ш'о дизиуеисе

исюнь, исюнь аи дизиуе-о

Дуте ш'о пуне но думт

исюнь, исюнь с'о думт

исюнь, исюнь дуте ш'о боте

Июнъ аи дэнут-о

исюнь, исюнь дуте ш'о рэжисаеэ

исюнь, исюнь аи рэжисае-о

исюнь, исюнь дуте ш'о тафче

(67)

Исюнль ам торсо
Дуте ш'о цесе
Исюнль, исюнль ам ксус-о
Исюнль дуте ш'о ксесите
Исюнль ам ксесит-о
Исюнль, исюнль дуте ш'о крессит
Исюнль ам крессит-о
Исюнль дуте ш'о крессе
Исюнль ам ксус-о
Исюнль, исюнль дуте
ш'аморакс
Исюнль ам ксесоржес-о
Исюнль с'а рунт.
Ксесима с'а рунт
Ми исюнль де ла ам
с'а терешкет.

Информатор: Сухаченко Евдоким
67 онь, ксеситут-о,
де крессе, ксеситут-о.

С'о сыникат (нукае чешуй
че с'а еперает) ии с'о сыник-
кат моривъ дивешнѣца не кае,
не кэрере. Ма о перизтате де
кае о витомикит-о снэришту
чеи емере ку о еликипура, ку о
збурэпура нсе а доброт-о.

Хаа и с'а вижабелит, охей
и с'ау пажелит, сажелее
и с'а бэут тот, трупел
й-а вижелеит: Жилень н'а
вэзут, нилень н'а аужит.

Нукай сорокта морее дик
хер а аужит ии акаенте
й-а елит.

— Пе те вѣхэрэз ии те хѣнез?

— Чуи ес ну еи вѣхэрэз ии ес ну
еи хѣнез, декс е'ам сыникат
ии еи еи еи сыникат моривъ

69

Димитрелета. Не коле, не кроре
ми са о неумотите де коле
се а вентилит спрешениуи че
море, коре ку о електиур, ку о
збурнур нсо еша доборт.
— Ку те сажика ми ку те
ежника, ду-те са баба
Друшка ми те-а деежикте
цв-е еша дин сорбуре носуд
дин фраа обрзудуи, дин крееру
конуиуи, дин тоелниш нсоор
еор, дин скреша спикориуи,
дин тооте инкеепурисе ми
цв-е еша тооте дурерисе.
Асте море негр се-е да,
унде боу негру ку ройсе, укр
ксопониуи ку трейсе, елвша
негр ку еворежикте, унде
кухон негру ку кынт, унде

[illegible]

Информатор: Тусега

Дарья.

в 1-ой, пеклеонеры,
неизвестные де
карте.